

Milan, September 4th, 2014

ART Grand Prix and Birel Group join forces to create Birel ART, a new venture aimed at becoming one of the main protagonists of the international Karting scene.

The new **Birel ART** venture will merge Birel's great tradition, made of 55 World and European titles, its technologically advanced manufacturing capability and organizational experience, and the very successful racing DNA of ART Grand Prix, the only racing team present at all levels of the motorsport ladder leading to Formula 1 – from Karting to Formula Renault 2.0, GP3 and GP2 Series - that has seen the likes of Lewis Hamilton, Nico Rosberg, and Sebastian Vettel through its ranks, as well as Karting talents such as Ben Hanley and Charles Leclerc.

"It's a honour to begin this industrial project with the Sala family, for which I have the utmost respect personally and professionally," – **comments Nicolas Todt, ART Grand Prix CEO**. "Joining forces with a glorious brand rich in tradition such as Birel represents a very important step in ART Grand Prix's young experience in Karting, a sport that has seen us involved as a manufacturer for the past three years only. Birel ART will allow us to take advantage of the strengths of Birel - which complement us perfectly. Birel will benefit from our experience in young drivers training, and the synergies with all ART Grand Prix teams, racing in the various championships; at the same time, we will take advantage of Birel's manufacturing power and latest technology necessary to launch new, more competitive products both in terms of performance and cost, in order to gain the trust of customers, drivers, teams and Karting fans."

"I know for sure that we are at the beginning of a new era, one which will see two very well known brands in the world of Karting and motorsport work together," **added Ronni Sala, Birel President**. "In Nicolas and his collaborators I've found the right energy and ideal motivation to begin a structured, ambitious project that will be at the forefront of our industry, through original sporting, marketing and communication initiatives in support of the product, the brand and our dealership network. Only just born, Birel ART already aims with vigour to play an important role on the world market."

Birel ART will benefit from a very experienced management team that will be announced shortly. **Birel ART Racing**, the new racing department, will be assisted by an on-track technical structure, as well as new ambitious racing programmes will be implemented. Also, a new range of custom-made products for professional and hobby drivers, teams and rental tracks, will soon be launched. Specific services for drivers will be also announced soon.

The official presentation of the 2015-2017 three-year program will take place in the occasion of the Birel ART Open Days, but Birel ART has already applied for the homologation of the new chassis and braking systems featuring the new brand name and colours for the CIK 2015-2020 session, as well as planning the launch of a new range of models for the rental market.

@ info@birelart.com



www.facebook.com/BirelART RacingTeam



www.twitter.com/@BirelART Racing

Il gruppo Birel e ART Grand Prix uniscono le forze per dar vita a **Birel ART**, un nuovo soggetto che ha l'obiettivo di diventare protagonista nella scena del karting mondiale.

La grande tradizione del Gruppo Birel, contrassegnata dai suoi 55 titoli mondiali ed europei, e la sua capacità tecnologica, produttiva e organizzativa si affiancheranno alla straordinaria vocazione racing di ART Grand Prix, l'unico soggetto in grado di essere presente praticamente in tutta la filiera agonistica propedeutica alla Formula 1 - dalle competizioni karting alla Formula Renault 2.0, dalla GP3 alla GP2 Series - e che ha visto passare nelle sue fila campioni affermati come Lewis Hamilton, Nico Rosberg e Sebastian Vettel e talenti del karting come Ben Hanley e Charles Leclerc.

“E' un onore per me intraprendere questo progetto industriale con la famiglia Sala, che stimo molto dal punto di vista umano ed imprenditoriale” – **ha dichiarato Nicolas Todt, titolare di ART Grand Prix** – “Unire le forze con un marchio storico e ricco di tradizione come Birel rappresenta un passo molto importante nell'ancor breve esperienza di ART Grand Prix nel karting, dove siamo entrati come costruttori solamente tre anni fa. Con Birel ART sfrutteremo nella maniera migliore i rispettivi punti di forza e renderemo perfettamente complementari le due realtà: Birel potrà beneficiare della nostra esperienza nella preparazione dei giovani piloti garantendo anche sinergie con i team ART Grand Prix impegnati nelle varie categorie, mentre noi potremo disporre della capacità produttiva e tecnologica ideale per lanciare sul mercato nuovi prodotti, più competitivi sia in termini di performance che di prezzo, con l'obiettivo di guadagnare la fiducia di un numero sempre maggiore di clienti, piloti, squadre e puri appassionati di go-kart.”

“Sono sicuro che siamo all'inizio di una nuova era, che vedrà lavorare insieme due marchi molto conosciuti nel mondo del karting e dell'automobilismo sportivo” – **ha aggiunto Ronni Sala, titolare di Birel** – “Ho trovato in Nicolas e nei suoi collaboratori l'energia giusta e lo spirito ideale per dar vita ad un progetto complesso ed ambizioso che saprà posizionarsi all'avanguardia nel nostro settore, attraverso iniziative innovative a supporto del prodotto e del marchio. Birel ART è appena nata ma aspira con forza ad assumere un ruolo importante sul mercato mondiale.”

La struttura di Birel ART si avvarrà di un management di grande esperienza che sarà annunciato a breve. Sarà creata una divisione racing - **Birel ART Racing** – con una struttura tecnica in pista e programmi sportivi ambiziosi; inoltre, saranno lanciati prodotti e servizi su misura per ogni esigenza, da quelle dei piloti professionisti a quelle dei giovani talenti, dalle squadre alle piste di noleggio e agli hobbisti. Una serie di servizi specifici per i piloti sarà presentata a breve.

La presentazione del programma triennale 2015-2017 avrà luogo durante i Birel ART Open Days, ma Birel ART ha già mosso i primi passi, presentando con il proprio nome e con i colori del nuovo marchio le domande di omologazione dei kart e dei sistemi frenanti per la sessione CIK 2015-2020, e pianificando l'introduzione sul mercato del noleggio di una gamma di nuovi modelli.

@ info@birelart.com

f www.facebook.com/BirelART RacingTeam

t www.twitter.com/@BirelART Racing

Milán, 4 de Septiembre de 2014

ART Grand Prix y el grupo Birel y aúnan sus fuerzas para dar vida a **Birel ART**, una nueva escudería cuyo objetivo es el de llegar a ser protagonista en el panorama del karting mundial.

La gran tradición del Grupo Birel, con sus 55 títulos mundiales y europeos, junto a su capacidad tecnológica, productiva y organizativa se sumarán a la extraordinaria vocación competitiva de ART Grand Prix, la única escudería presente en prácticamente todas las categorías agonísticas propedéuticas a la Fórmula 1 – que comprenden tanto las competiciones karting como las series, la Fórmula Renault 2.0, las GP3 y GP2 Series – con la participación de campeones consagrados como Lewis Hamilton, Nico Rosberg y Sebastian Vettel, junto a talentos del karting como Ben Hanley y Charles Leclerc.

“Es un honor para mí emprender este proyecto industrial con la familia Sala, que aprecio mucho desde el punto de vista humano y empresarial” – declaró **Nicolas Todt, Director ejecutivo de ART Grand Prix** – “Aunar las fuerzas con una marca histórica y de gran tradición como Birel constituye un paso muy importante en la reciente trayectoria de ART Grand Prix en el sector del karting, donde entramos como constructores tan solo tres años atrás. Con Birel ART aprovecharemos al máximo nuestros respectivos puntos de fuerza y nos haremos perfectamente complementarios: Birel podrá beneficiarse con nuestra experiencia en la preparación de jóvenes pilotos asegurando también sinergias con los equipos ART Grand Prix empleados en las varias categorías. Nosotros, en cambio, podremos disponer de la capacidad productiva de Birel y de la última tecnología necesaria para lanzar al mercado nuevos productos más competitivos tanto en cuanto a prestaciones como a precios, con el objetivo de ganar la confianza de un número cada día mayor de clientes, pilotos, equipos y meros apasionados de go-kart.

“Estoy seguro de que estamos entrando en una nueva era, que verá la acción sinérgica de dos marcas de gran renombre en el sector del karting y del automovilismo deportivo” – añadió **Ronni Sala, Presidente de Birel** – “En Nicolas y en sus colaboradores he encontrado la energía y el espíritu ideales para dar vida a un proyecto complejo y ambicioso que sabrá colocarse a la vanguardia en nuestro campo mediante iniciativas innovadoras en favor del producto, de la marca y de nuestra red de concesionarios. Birel ART es recién nacida pero apunta a ganar un rol importante en el mercado mundial.”

Birel ART se beneficiará de un equipo directivo experimentado que se anunciará pronto. **Birel ART Racing**, el nuevo departamento de competición, – dispondrá de una estructura técnica en la pista y de programas de competición ambiciosos. Además de lanzarse pronto productos y servicios a medida para cada exigencia, como las de los pilotos profesionales, los jóvenes talentos, los equipos, las pistas de alquiler y los aficionados. Pronto se anunciarán también servicios específicos para pilotos.

Si bien la presentación oficial del programa trienal 2015-2017 tendrá lugar en ocasión del Birel ART Open Days, Birel ART ya ha dado los primeros pasos presentando, con su propio nombre y con los colores de la nueva marca, las solicitudes de homologación del nuevo chasis y del sistema de frenado para la sesión CIK 2015-2020, además de estar estudiando la introducción de una nueva gama de modelos en el mercado del alquiler.

@ info@birelart.com

f www.facebook.com/BirelARTRacingTeam

t www.twitter.com/@BirelARTRacing

Milan, 4 Septembre 2014

ART Grand Prix et le Groupe Birel vont unir leurs forces pour donner naissance à Birel ART, une nouvelle entité qui a pour but de devenir un acteur majeur sur la scène internationale du Karting.

La nouvelle structure **Birel ART** verra la fusion de l'excellente tradition de Birel, comptant pas moins de 55 titres Mondiaux et Européens, de ses capacités d'assemblage à la pointe de la technologie et de son expérience organisationnelle, avec l'ADN de la compétition d'ART Grand Prix, la seule équipe de course présente à tous les échelons du Sport Automobile menant à la Formule 1 – du Karting à la Formule Renault 2.0, aux GP3 et GP2 Series – et qui a notamment travaillé avec Lewis Hamilton, Nico Rosberg, et Sebastian Vettel, ainsi que des stars du karting comme Ben Hanley et Charles Leclerc.

“C'est un honneur de lancer ce projet industriel avec la famille Sala, pour laquelle j'ai le plus grand respect personnel et professionnel” – **explique Nicolas Todt, CEO de ART Grand Prix.** “Associer nos forces avec une marque réputée et riche de tradition telle que Birel marque une étape importante pour ART Grand Prix dans sa jeune carrière en Karting, catégorie qui nous a vu évoluer en tant que constructeur ces trois dernières années. Birel ART va nous permettre d'exploiter au mieux les forces de Birel qui sont complémentaires à celles d'ART Grand Prix. Birel bénéficiera de l'expérience d'ART Grand Prix dans la formation des jeunes pilotes et des synergies avec les équipes ART Grand Prix évoluant dans les différents championnats. ART Grand Prix profitera de la puissance de production de Birel et des dernières technologies permettant de lancer de nouveaux produits plus compétitifs que ce soit au niveau de la performance ou des coûts, afin de gagner la confiance des clients, des pilotes et des fans de Karting.”

“Je suis persuadé que nous sommes au début d'une nouvelle ère, qui va voir deux marques bien connues dans le monde du Karting et du Sport Automobile travailler ensemble,” **a ajouté Ronni Sala, le Président de Birel.** “Avec Nicolas et ses collaborateurs j'ai trouvé la bonne énergie et la motivation idéale pour débiter un projet structuré et ambitieux qui sera au premier plan de l'industrie du Karting, au travers d'initiatives originales en marketing et communication pour promouvoir les produits, la marque et notre réseau de distribution. Dès sa naissance, Birel ART vise déjà un rôle important sur le marché mondial.”

Birel ART va bénéficier d'une équipe de management très expérimentée qui sera annoncée prochainement. **Birel ART Racing**, notre nouveau département compétition, sera soutenu en piste par une structure technique dédiée, et de nouveaux programmes de compétitions ambitieux seront mis en place. De plus, une nouvelle gamme de produits pour les professionnels et les amateurs, les équipes et les circuits de location, verra bientôt le jour.

La présentation officielle du programme 2015-2017 sera effectuée lors des « Birel ART Open Days », mais Birel ART a déjà déposé la demande d'homologation du nouveau châssis et du système de freinage incluant la nouvelle marque et les nouvelles couleurs pour la période CIK 2015-2020, et aussi la planification du lancement de notre nouvelle gamme pour le marché de la location.

@ info@birelart.com

 www.facebook.com/BirelART RacingTeam

 www.twitter.com/@BirelART Racing

Mailand, 4. September 2014

ART Grand Prix und Birel Group vereinigen ihre Kräfte zur Gründung von Birel ART, einem neuen Projekt, um einer der Hauptprotagonisten in der internationalen Karting-Szene zu werden.

Das neue **Birel Art** Projekt wird Birels große Tradition, bestehend aus 55 Welt- und Europatiteln, ihre technologisch fortschrittliche Fertigungsfähigkeit und organisatorische Erfahrung sowie die sehr erfolgreiche Renn-DNA von ART Grand Prix, des einzigen Rennteams, das auf allen Ebenen des zur Formel 1 führenden Motorsports präsent ist - vom Karting zu den Formel Renault 2.0, GP3 und GP2 Serien – zu denen Leute wie Lewis Hamilton, Nico Rosberg und Sebastian Vettel sowie Karting-Talente wie Ben Hanley und Charles Leclerc gehörten -, verschmelzen.

„Es ist eine Ehre, dieses Industrievorhaben mit der Familie Sala, der gegenüber ich den höchsten persönlichen und beruflichen Respekt entgegenbringe, anzugehen“ – sagt **Nicolas Todt, CEO von ART Grand Prix**. „Der Zusammenschluss mit einer ruhmreichen und traditionsreichen Marke wie Birel stellt einen sehr wichtigen Schritt in der jungen Karting-Erfahrung von ART Grand Prix dar, ein Sport, an dem wir als Hersteller nur in den letzten drei Jahren beteiligt waren. Birel ART wird uns ermöglichen, Vorteile aus der Stärke von Birel zu ziehen, die uns hervorragend ergänzen wird. Birel wird von unseren Erfahrungen in der Ausbildung junger Fahrer und den Synergien mit sämtlichen ART Grand Prix Teams, die an den Rennen im Rahmen der verschiedenen Meisterschaften teilnehmen, profitieren; gleichzeitig werden wir von Birels Fertigungsleistung und neuesten Technologien profitieren, die notwendig sind, neue und noch wettbewerbsfähigere Produkte auf den Markt zu bringen, dies sowohl im Hinblick auf die Leistung als auch die Kosten, um das Vertrauen der Kunden, der Fahrer, der Teams und der Karting-Fans zu gewinnen.“

„Ich weiß sicher, dass wir am Anfang einer neuen Ära stehen, in der wir zwei weltweit sehr bekannte Marken des Karting- und Motorsports zusammenarbeiten sehen werden“, fügt **Ronni Sala, Präsident von Birel** hinzu. „Ich habe in Nicolas und seinen Mitarbeitern die richtige Energie und ideale Motivation gefunden, ein strukturiertes, ehrgeiziges Projekt einzuleiten, das durch originelle Initiativen im sportlichen, im Marketing- und Kommunikationsbereich zur Unterstützung des Produkts, der Marke und des Händlernetzes an der Spitze unserer Branche stehen wird. Gerade erst ins Leben gerufen, strebt Birel ART voller Elan eine wichtige Rolle auf dem Weltmarkt an.“

Birel ART wird von einem sehr erfahrenen Management-Team profitieren, das in Kürze bekannt gegeben wird. **Birel ART Racing**, die neue Rennabteilung, wird von einer sich auf dem Wege befindlichen technischen Struktur unterstützt. Darüber hinaus werden neue ambitionierte Rennprogramme eingeführt. Eine Reihe neuer maßgeschneiderter Produkte für professionelle Fahrer und Hobbyfahrer, Teams sowie Mietstrecken wird in Kürze auf den Markt gebracht. Besondere Dienstleistungen für Fahrer werden ebenfalls in Kürze bekannt gegeben.

@ info@birelart.com

 www.facebook.com/BirelART RacingTeam

 www.twitter.com/@BirelART Racing

Milão, 4 de setembro de 2014

ART Grand Prix e o Grupo Birel unem suas forças para criar Birel ART, um novo sujeito cujo objectivo é se tornar protagonista no mundo do karting mundial.

A nova equipa **Birel Art**, amalgamará a grande tradição Birel, qualificada por 55 títulos mundiais e europeus, sua capacidade tecnológica, produtiva e organizativa com a extraordinária vocação – DNA - de ART Grand Prix, o único sujeito fisicamente presente em toda a linha competitiva propedêutica à Fórmula 1 – das competições karting à Fórmula Renault 2.0, da GP3 à GP2 Series – e que viu passar em suas filas campeões como Lewis Hamilton, Nico Rosberg e Sebastian Vettel e talentos do karting como Ben Hanley e Charles Leclerc.

“É uma honra para mim iniciar este projeto industrial com a família Sala, que estimo muito seja do ponto de vista humano que empresarial” – **declarou Nicolas Todt, Presidente da ART Grand Prix** – “Unir as forças com uma marca histórica e rica de tradições como Birel constitui um passo muito importante na ainda breve experiência da ART Grand Prix no karting, sector onde entramos como fabricante há apenas três anos. Com Birel ART aproveitaremos no melhor modo possível os relativos pontos de força e nos tornaremos reciprocamente complementares: a Birel aproveitará da nossa experiência na preparação de jovens pilotos, garantindo sinergias com a escudaria ART Grand Prix, presente nas várias categorias, enquanto nós poderemos dispor da capacidade produtiva e tecnológica ideal para lançar no mercado novos produtos mais competitivos quer em termos de performance quer de preço, com o objectivo de ganhar a confiança de um número sempre maior de clientes, pilotos, escudarias e apaixonados em geral de karting.”

“Tenho certeza que estamos no início de uma nova época que verá trabalhar juntas duas marcas muito conhecidas no mundo do karting e do automobilismo desportivo” – **acrescentou Ronni Sala, Presidente da Birel** – “Encontrei em Nicolas e em seus colaboradores a energia positiva e o espírito ideal para criar um novo projeto complexo e ambicioso que se posicionará na vanguarda da nossa indústria mediante iniciativas desportivas, de marketing e de comunicação de suporte ao produto, à marca e aos revendedores. Birel ART acabou de nascer mas aspira com decisão obter uma posição de destaque no mercado mundial”.

Birel ART será beneficiada por uma equipa administrativa que será comunicada entre breve. **Birel ART Racing**, a nova estrutura de corridas, será assistida por uma estrutura técnica especialmente dedicada bem como serão implementados novos programas desportivos ambiciosos; além disso, serão lançados produtos e serviços para pilotos profissionais e amadores, escudarias e pistas de aluguer.

A apresentação do programa trienal 2015-2017 ocorrerá durante a manifestação Birel ART Open Days, mas a Birel ART já deu seus primeiros passos apresentando com seu nome e cores da nova marca os pedidos de homologação dos karts para a sessão CIK 2015-2020 e planeja lançar no mercado de aluguer uma gama novos modelos.

@ info@birelart.com

f www.facebook.com/BirelARTRacingTeam

t www.twitter.com/@BirelARTRacing

Милан, 4 сентября 2014

ART Grand Prix и Birel Group объединяют свои силы для создания Birel ART, нового предприятия, нацеленного на завоевание одной из главных ролей на международной арене Картинга.

Новое предприятие **Birel ART** объединит великую традицию Birel, наличие 55 мировых и европейских титулов, технологически продвинутых производственных возможностей, организационного опыта, очень успешной гоночной ДНК ART Grand Prix, единственной гоночной команды, присутствующей на всех уровнях лестницы автоспорта, ведущей в Формулу 1 - от картинга до формулы Renault 2.0, GP3 и GP2 – через что прошли Льюис Хэмилтон, Нико Росберг и Себастьян Феттель, а также таланты Картинга, такие как Бен Хэнли и Чарльз Леклерк.

"Это большая честь начать этот промышленный проект с семьей Сала, которой я выражаю личное и профессиональное уважение", **комментирует Николас Тодт, генеральный директор ART Grand Prix.** "Объединение усилий со славным брендом Birel, который имеет богатые традиции, представляет собой очень важный шаг в небольшом опыте ART Grand Prix в Картинге, спорт, который видел наше участие в качестве производителя только в течение последних трех лет. Birel ART позволит нам воспользоваться сильными качествами Birel, которые дополняют нас отлично. Для Birel будут выгодны наш опыт в подготовке молодых водителей и взаимодействие со всеми командами ART Grand Prix, которые участвуют в гонках различных чемпионатов; в то же время, мы воспользуемся производственной силой Birel и новейшими технологиями, которые необходимы для запуска новой, более конкурентоспособной продукции, как в плане производительности так и стоимости, для того, чтобы завоевать доверие клиентов, водителей, команд и болельщиков Картинга".

"Я точно знаю, что мы находимся в начале новой эры которая увидит два очень известных брендов в мире Картинга и автоспорта", **добавил Ронни Сала, президент Birel.** "В Николасе и его сотрудниках я нашел хорошую энергию и идеальную мотивацию, чтобы начать структурированный, амбициозный проект, который будет в авангарде нашей индустрии через оригинально спортивные, маркетинговые и коммуникационные инициативы в поддержку продукта, бренда и нашей дилерской сети. Только что созданное Birel ART предприятие уже энергично направлено на завоевание главной роли на мировом рынке".

Очень опытная команда управления, которая будет объявлена в ближайшее время, будет выгодной для Birel ART. **Birel ART Racing**, новый гоночный департамент, будет иметь техническую структуру на трассе, а также, будут осуществляться новые амбициозные гоночные программы. Кроме того, в скором времени будет запущена новая серия заказных изделий для профессиональных водителей и водителей-любителей, команд и арендуемых трасс. Также, вскоре будут объявлены особые услуги для водителей.

Официальная презентация трехлетней программы на 2015-2017 состоится в течении Дней открытых дверей Birel ART, но Birel ART уже подало заявку на омологацию новых шасси и тормозных систем, которые будут иметь новый бренд и цвета для CIK 2015-2020 сессий, а также планирует осуществить запуск новой линии моделей для рынка аренды.

@ info@birelart.com

 www.facebook.com/BirelARTRacingTeam

 www.twitter.com/@BirelARTRacing